



WS-80 USER MANUAL



Please read the instructions carefully before using this product
 Warning: In order to reduce the risk of fire or electric shock, please do not put the equipment in the rain or wet place.
 Note: please do not disassemble the equipment without permission. There is no part that can be repaired by the user. Please hand it over to qualified maintenance personnel.
 ① Please use the attached charging line for charging. If you are unsure of the type of power available, please consult your dealer.
 ② The device has a built-in lithium battery. Please do not put it into the fire or near the heat source.
 ③ This equipment is not waterproof, do not put into water or other liquids.
 ④ Please do not attempt to repair the equipment, because open the lid after may make you touch the danger point voltage or other risks, if this equipment is the need for maintenance, please to qualified maintenance personnel for repair.
 ⑤ If you are not using this product for a long time, you should unplug the charging cable.
 ⑥ Avoid the power cord being trampled or the position of the socket and the connecting device being too tight at the plug.

CERTIFICATION



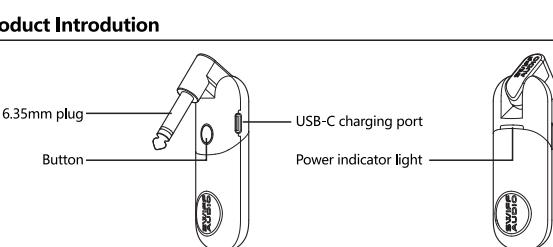
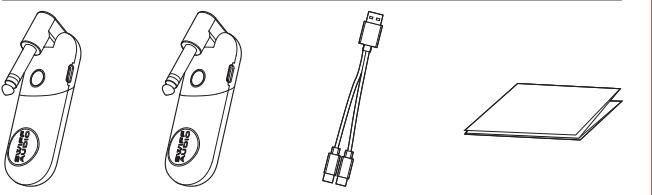
Specification

| | |
|---------------------------|-------------------------------|
| Channel | 10 channel |
| Distortion | <0.05% |
| Signal-to-noise ratio | >85dB |
| Latency | <2ms |
| System frequency response | 20~20KHz |
| Reception sensitivity | <-110dbm @20dbsinad |
| Transmission distance | 30~50m |
| Full working hours | 4.5~5.5 hours(circumstantial) |

Wireless System

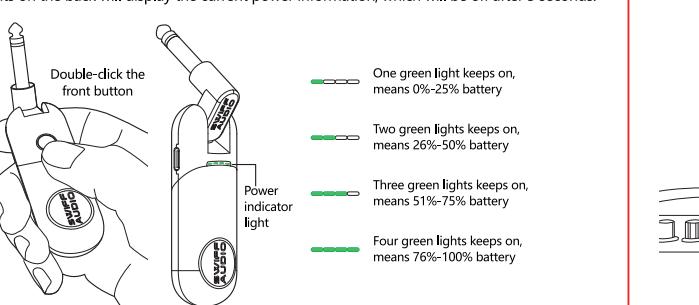
It is a mini wireless system, apply with 6.35mm audio devices, with strong anti-interference ability, through the obstacles of steel, metal transmission no pause etc in order to avoid signal attenuation, the system should be done to acting area as far as possible, and with a distance will not affect other objects at least keep a distance of 1.5 meters, and as far as possible to ensure that between transmitter and receiver are empty signal direct way. To avoid being unable to use due to low battery, please kindly check the batteries are good before use.

Package contents



Check battery capacity

When the device is shut down or started up, double-click the front button, and the four green lights on the back will display the current power information, which will be off after 3 seconds.



Device Testing

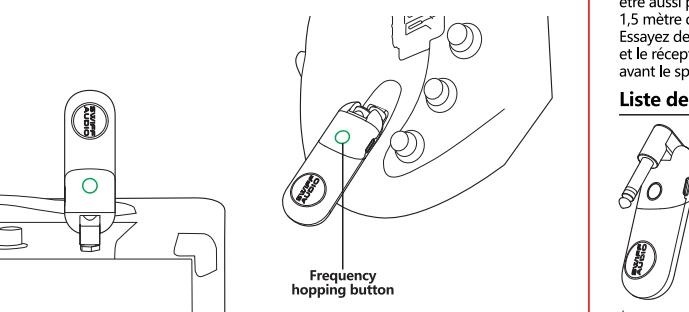
Connect the transmitter to the guitar and the receiver to the amplifier long press the start button of transmitter and receiver, the green lights of the transmitter and receiver always keeps on, enter normal working condition. If the following situations occurs, please solve as follows.

Not pairing successfully: If the transmitter green light keeps on and the receiver red light flashing, proves that the pairing is not successful. Should restart the transmitter and receiver.

No sound after pairing: If there is green light on both the transmitter and receiver, no sound when playing, should restart the transmitter and receiver.

Device frequency hopping

When using the device, there are signal interference around the device that cause the device not work properly. Frequency hopping can be performed on the device.



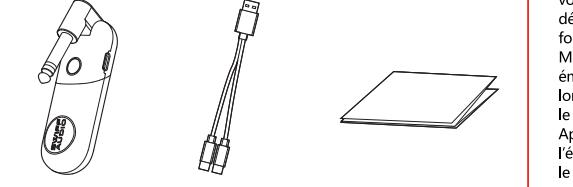
Caractéristiques

| | |
|---------------------------------|---|
| Canaux | 10 canaux |
| Distortion | <0.05% |
| Rapport signal sur bruit | >85dB |
| Latence | <2ms |
| Réponse de fréquence du système | 20~20KHz |
| Sensibilité de réception | <-110dbm @20dbsinad |
| Portée d'émission | 30~50m |
| Heures de travail complètes | 4.5~5.5 heures (Depending on the environment) |

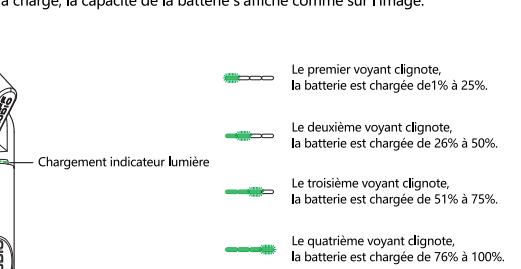
Système sans Fil

WS-80 est un mini système sans fil s'applique avec des appareils audio 6.35 mm, avec une forte capacité à l'interférence, et la génération des obstacles, une transmission stable, une bandou et d'autres avantages. Pour éliminer l'interférence du signal, le système sans fil doit être aussi proche que possible de la zone de spectacle et maintenir une distance d'au moins 1.5 mètre des objets tels que les gros objets métalliques, les murs, les échafaudages, etc. Essayez de garantir une voie de transmission directe du signal sans obstacle entre l'émetteur et le récepteur. Si vous plait vérifier soigneusement que la batterie est suffisamment chargée avant le spectacle et éviter de ne pas utiliser parce qu'elle est faible.

Liste des produits



2.Lors de la charge, la capacité de la batterie s'affiche comme sur l'image.



DE



Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Warnung: Um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schläges zu verringern, stellen Sie das Gerät bitte nicht in den Regen oder an einen feuchten Ort.

Hinweis: Bitte zerlegen Sie das Gerät nicht ohne Genehmigung. Es gibt keine Teile, die vom Benutzer selbst repariert werden können. Bitte übergeben Sie es qualifiziertem Wartungspersonal.

① Bitte verwenden Sie zum Aufladen die beigelegte Ladeleitung. Wenn Sie unsicher sind, welche Art von Strom für die Verfügung steht, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

② Das Gerät hat eine eingebaute Lithium-Batterie. Bitte legen Sie es nicht ins Feuer oder in die Nähe einer Wärmequelle.

③ Dieses Gerät ist nicht wasserfest, legen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

④ Bitte versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, da Sie beim Offnen des Deckels mit der Gefahrenspannung oder anderen Risiken in Berührung kommen können. Wenn das Gerät gewartet werden muss, wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Wartungspersonal.

⑤ Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie das Ladekabel abziehen.

⑥ Vermeiden Sie, dass das Netzteil zerstampft wird oder dass die Steckdose und das Anschlussgerät zu eng am Stecker anliegen.

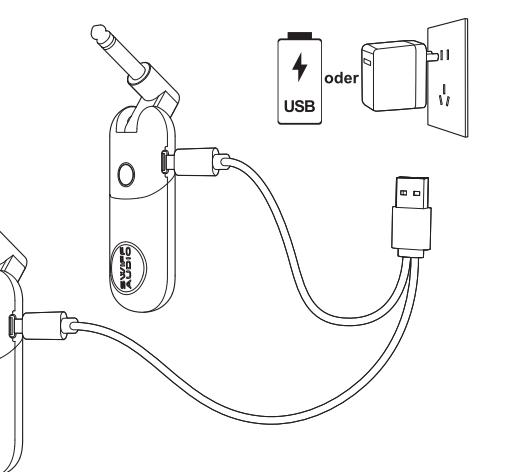
Begläubigt



Aufladen

Das Gerät verwendet einen Polymer-Lithium-Akku und muss vor der Verwendung des Geräts aufgeladen werden. Wenn es längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie das Produkt alle drei Monate auf, um es zu aktivieren.

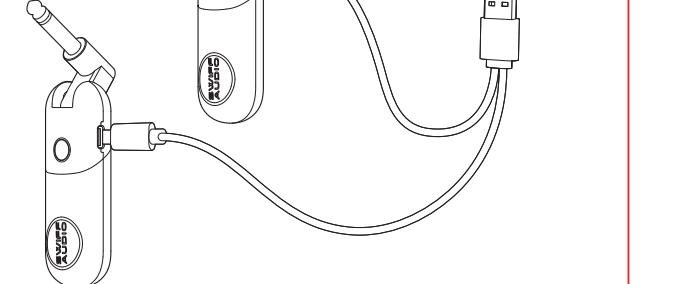
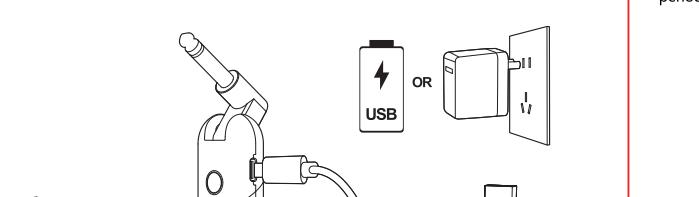
1.Das Gerät ist mit einem doppelsetzigen USB-Ladekabel ausgestattet, mit dem Sender und Empfänger gleichzeitig aufgeladen werden können. Bitte verwenden Sie zum Laden ein 5V 2A-Ladegerät.



Device charging

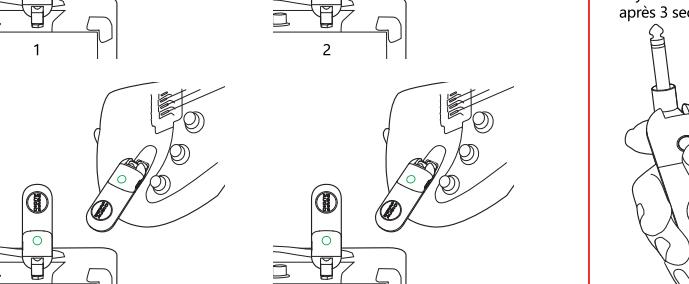
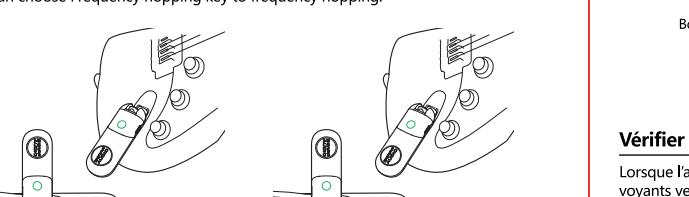
This product uses polymer lithium battery. Please charge the product before using it. If not used for a long time, charge the product once within three months.

1. With Dual-ended USB Cable that can charge both the receiver and transmitter, please choose 5V 2A adapter for charging.

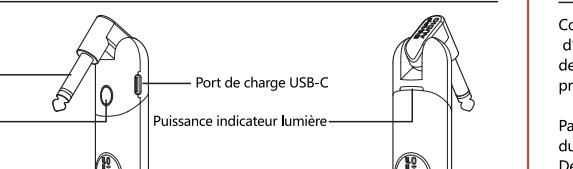


Use multiple devices at the same time

This system can support 6 sets to use at the same time without interference (above 500ft). When using multiple equipment please turn on and test the wireless transceiver one to one to avoid signal crossing. After the test of each pair of wireless system is completed, then start and test the next pair of wireless system. If there is any signal interference during test period, can choose Frequency hopping key to frequency hopping.

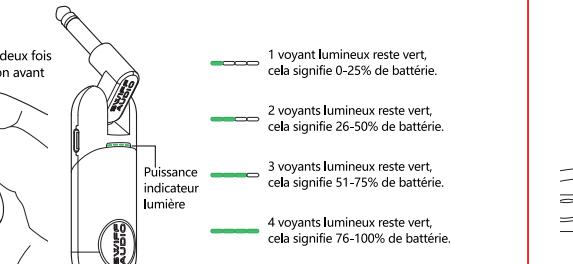


Présentation des produits



Vérifier la capacité de la batterie

Lorsque l'appareil est arrêté ou démarré, double-cliquez sur le bouton avant et les quatre voyants vont à l'arrière afficheront les informations d'alimentation actuelles, qui s'éteindront après 3 secondes.



Test de l'appareil

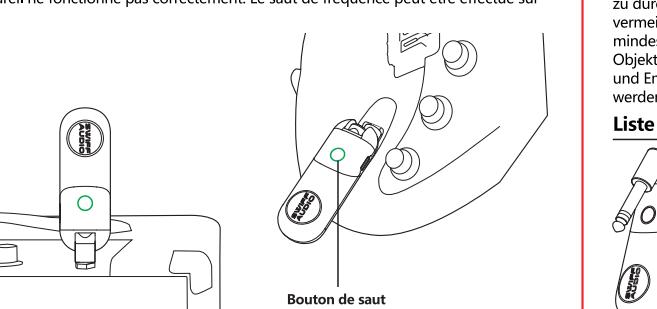
Connectez l'émetteur à la guitare, le récepteur au haut-parleur, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation de l'émetteur et du récepteur, et l'émetteur et le récepteur entrent en état de fonctionnement lorsque le voyant vert est toujours allumé. Si les situations suivantes se produisent, veuillez les résoudre comme suit:

Pas d'appareil réussi : si le voyant vert de l'émetteur reste allumé et que le voyant rouge du récepteur clignote, cela prouve que l'appareil n'a pas réussi.

Devrait redémarrer l'émetteur et le récepteur.

Pas de son après l'appareil : L'extinction d'émission et de réception est le feu vert toujours allumé, jouer sans son. Devrait redémarrer l'émetteur et le récepteur.

Lors de l'utilisation de l'appareil, il y a des interférences de signal autour de l'appareil qui font que l'appareil ne fonctionne pas correctement. Le saut de fréquence peut être effectué sur l'appareil.



Parameter

| | |
|--------------------------------|---|
| Kanal | 10 Kanäle |
| Verzerrung | <0.05% |
| Signal-Rausch-Verhältnis | >85dB |
| Latenz | <2ms |
| System-Frequenzgang | 20~20KHz |
| Empfangsempfindlichkeit | <-110dbm @20dbsinad |
| Übertragungsreichweite | 30~50m |
| Betriebszeit bei voller Ladung | 4.5~5.5 Stunden (abhängig von der Umgebung) |

Drahtloses System

WS-80 ist ein drahtloses Mini-Transceiver-System, das 6.35mm Audio-Interface-Geräte geeignet ist, es hat Vorteile wie starke Anti-Interferenz-Fähigkeit, starke Fähigkeit, Hindernisse zu durchdringen, stabile Übertragung und keine Verzögerung. Um eine Signaldämpfung zu verhindern, sollte das drahtlose System so nahe wie möglich am schauspielbereich sein und mindestens 1.5 Meter von großen Metallobjekten o Wänden o Gerüsten und anderen Objekten entfernt werden. Achten Sie auf einen klaren direkten Signalweg zwischen Sender und Empfänger. Um zu vermeiden, dass es aufgrund eines niedrigen Akkus nicht verwendet werden kann, überprüfen Sie bitte Gebrauch ob der Akku vollständig geladen ist.

Liste des Produktanhänges



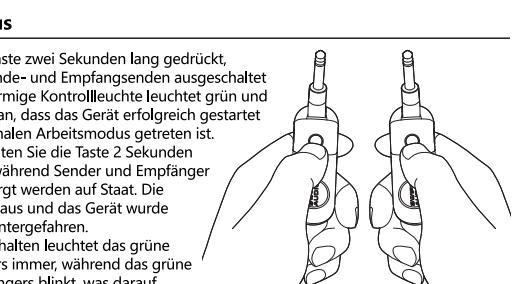
GERÄTEINFÜHRUNG

Verbünden Sie den Sender mit der Gitarre, den Empfänger mit dem Lautsprecher, halten Sie die Ein-/Aus-Taste am Sender und Empfänger gedrückt, und der Sender und der Empfänger gehen in den Betriebszustand, wenn das grüne Licht immer leuchtet. Wenn die folgenden Situationen auftreten, lösen Sie diese bitte wie folgt:

Nicht erfolgreicher Abgleich: Wenn das grüne Licht auf der Sendeseite ständig leuchtet und das rote Licht auf der Empfängersseite blinkt, beweist dies, dass der Abgleich nicht erfolgreich war. Sender und Empfänger müssen neu gestartet werden.

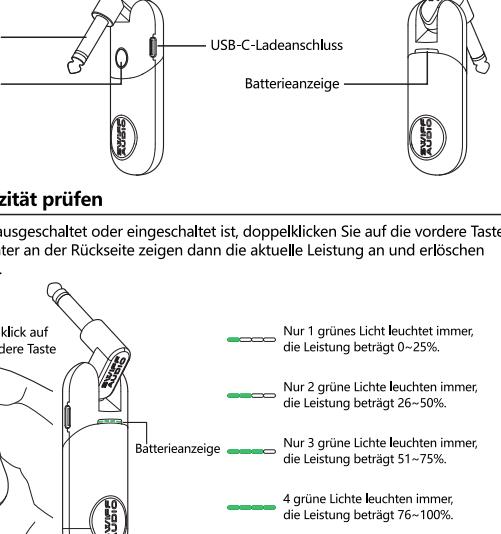
Kein Ton nach erfolgreichem Abgleich: Wenn Sender und Empfänger immer grün leuchten und beim Abspielen kein Ton zu hören ist, versuchen Sie, Sender und Empfänger sollten neu gestartet werden.

Frequenzsprung: Wenn es während des Betriebs zu Störungen kommt, ist es möglich, dass in der Nähe ein ähnliches Signal arbeitet. Sie können direkt die Frequenzsprungtaste auf der Senderseite kurz drücken, um die Frequenz zu wechseln.



Batteriekapazität prüfen

Wenn das Gerät ausgeschaltet oder eingeschaltet ist, doppelklicken Sie auf die vordere Taste. Die 4 grünen Lichter an der Rückseite zeigen dann die aktuelle Leistung an und erlöschen nach 3 Sekunden.



FR

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR

Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit

Attention : Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, veuillez ne pas mettre l'équipement sous la pluie ou dans un endroit humide.

Remarque : Utilisez une batterie au lithium polymère. Veuillez charger le produit avant de l'utiliser. Si il n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez le produit tous les trois mois pour l'activation.

1. Avec un câble USB à double extrémité pouvant charger à la fois le récepteur et l'émetteur, veuillez choisir un adaptateur 5V 2A pour la charge.

2. Utilisez la ligne de charge ci-jointe pour la charge. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation disponible, veuillez consulter votre revendeur.

3. L'appareil dispose d'une batterie au lithium intégrée. Veuillez ne pas le mettre dans l'eau ou près de la source de chaleur.

4. Cet équipement n'est pas étanche, ne le mettez pas dans l'eau ou d'autres liquides.

5. Veuillez ne pas essayer de réparer l'équipement, car ouvrir le couvercle après cela peut vous faire toucher le tension du point de danger ou d'autres risques, si cet équipement a besoin d'entretien, veuillez faire appel à un personnel d'entretien qualifié pour réparation.

Gleichzeitige Verwendung von mehreren Paaren

Das drahtlose System kann von 6 Geräten gleichzeitig verwendet werden und es gibt keine Interferenzen innerhalb von 30 Quadratmetern. Um Signalkreuzungen zu vermeiden, starten und testen Sie die nächsten Transceiver einzeln. Nachdem der Test jedes Paares abgeschlossen ist, starten und testen Sie das nächste Paar. Wenn es während des Tests zu Signalkreuzungen kommt, können Sie die Frequenzsprungtaste drücken, um einen Frequenzsprung durchzuführen.

Presentazione del prodotto

Prova delle attrezture

Collega il trasmettitore alla chitarra e il ricevitore all'amplificatore, premi a lungo il pulsante di avvio del trasmettitore e del ricevitore, le luci verdi del trasmettitore e del ricevitore restano sempre accese, entra nelle normali condizioni di lavoro. Se si verificano le seguenti situazioni, risolvere come segue.

Accoppiamento non riuscito: se la luce verde del trasmettitore rimane accesa e la luce rossa del ricevitore lampeggia, significa che l'accoppiamento non è riuscito. Dovrebbe riavviare il trasmettitore e il ricevitore. Nessun suono dopo l'accoppiamento se c'è luce verde sia sul trasmettitore che sul ricevitore, nessun suono durante la riproduzione, dovrebbe riavviare il trasmettitore e il ricevitore. Salto di frequenza del dispositivo Quando si utilizza il dispositivo, si verificano interferenze di segnale attorno al dispositivo che ne impediscono il corretto funzionamento. Sul dispositivo è possibile eseguire il salto di frequenza.

Especificación

| Canal | 10 canales |
|-------------------------------------|--|
| Distorsión | <0.05% |
| Relación señal-ruido | >85dB |
| Retraso | <2ms |
| Respuesta de frecuencia del sistema | 20~20KHz |
| Sensibilidad de recepción | <-110dbm@20dbsnad |
| Distancia de transmisión | 30~50m |
| Horas de trabajo completas | 4.5~5.5 horas(Dependiendo del entorno) |

Sistema inalámbrico

WS-80 es un mini sistema inalámbrico, se aplica con dispositivos de audio de 6.35 mm. Una gran capacidad anti-interferencia, fuerte barrera de penetración, transmisión estable y sin retraso, para evitar la atenuación de la señal. El sistema inalámbrico debe estar cerca del área de actuación en la medida de lo posible, y con una gran pared metálica, andamios y otros objetos, mantenga al menos una distancia de 1.5 metros, y en la medida de lo posible, asegúrese de que haya una vía directa de señal entre el transmisor y el receptor. Antes de usarlo, verifique cuidadosamente si la batería es suficiente para evitar que no se pueda usar debido a la falta de energía.

Lista de accesorios de productos

Dispositivo encendido/apagado

Encendido: mantenga presionado el botón durante 2 segundos cuando el transmisor y el receptor estén apagados. El indicador LED siempre es verde, lo que indica que el dispositivo se ha encendido con éxito. Entra en condiciones normales de trabajo.

Apagado: Mantenga presionado el botón durante 2 segundos mientras el transmisor y el receptor están encendidos. El indicador LED se apagó y el equipo se apagó con éxito.

Después de apagar, la luz verde del transmisor permanece encendida, mientras que la luz verde del receptor parpadea, lo que indica que el dispositivo no está conectado normalmente.

JP

注意 電気の危険があるので、開けないでください。

本製品を使用する前に詳細に説明を読んでください。

警告：火災や感電の危険を減らすために、雨や湿気のある場所にディスプレイを置かないでください。注：許可なくデバイスを分解しないでください。ユーザーは部品を修理することできません。資格のある保守担当者にお渡しください。

①付属の充電ケーブルで充電してください。利用できる電力の種類がわからない場合は、カスタマーサポートスタッフまたは店舗の販売員にお問い合わせください。

②リチウム電池を充電しています。火の中や熱湯の近くに投げ込まないでください。

③この画面表示は防水ではありませんので、水などの液体に満たさないでください。

④背面カバーを開けると危険な電池などの危険がありますので、修理はご遠慮ください。修理が必要な場合は、販売のある保守担当者にお渡しを依頼してください。

⑤本製品を長期的に使用しない場合は、充電ケーブルを抜いてください。

⑥電源ケーブルを踏んだり、コンセントと接続装置のプラグ位置を締めすぎたりしないでください。

デバイスの充電

IT

ATTENZIONE RISCHIO DI SCOSSI ELETTRICHE NON APRIRE

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto

Avvertenza: per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, non esporre l'apparecchiatura alla pioggia o a luoghi umidi.

Nota: non smontare l'apparecchiatura senza autorizzazione. Non esiste alcuna parte che possa essere riparata dall'utente. Si prega di consegnarlo al personale di manutenzione qualificato.

① Per la ricarica utilizzare il cavo di ricarica allegato. Se non siete sicuri del tipo di alimentazione disponibile, consultate il vostro rivenditore.

② Il dispositivo non è impermeabile, non immergervi in acqua o altri liquidi.

③ Non tentate di riparare l'apparecchiatura, perché aprire il coperchio in seguito potrebbe far toccare il punto di tensione del segnale o altri rischi, se questa apparecchiatura necessita di manutenzione, rivolgersi a personale di manutenzione qualificato per la riparazione.

④ Se non si utilizza questo prodotto per un lungo periodo, è necessario scollegare il cavo di ricarica.

⑤ Evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o che la posizione della presa e del dispositivo di collegamento sia troppo stretta alla spina.

CERTIFICAZIONE

Ricarica del dispositivo

Il nostro prodotto utilizza una batteria ai polimeri di litio. Si prega di caricare il prodotto prima di utilizzarlo. Se non viene utilizzato per un lungo periodo, caricare il prodotto ogni tre mesi per l'attivazione.

1. Con un cavo USB a doppia estremità che può caricare sia il ricevitore che il trasmettitore, scegliere l'adattatore 5V 2A per la ricarica.

Utilizzo simultaneo di più copie di dispositivi

Questo sistema può supportare 6 copie di dispositivi allo stesso tempo senza interferenze. Se si prevede di utilizzare più copie, accendere e testare il ricevitore wireless uno a uno per evitare l'incrocio del segnale. Una volta completato il test di ciascuna coppia di sistemi wireless, avviare e testare la coppia successiva di sistemi wireless. Si verifica un'interruzione del segnale durante il periodo di prova, è possibile scegliere la tasta Salto di frequenza per saltare la frequenza.

Introducción del producto

Comprobar la capacidad de la batería

Cuando el dispositivo esté apagado o encendido, haga doble clic en el botón frontal y las cuatro luces verdes mostrarán la información de energía actual, que se apagará después de 3 segundos.

Pruebas de dispositivos

Conecte el transmisor a la guitarra y el receptor al amplificador, presione prolongadamente el botón de inicio del transmisor y el receptor, las luces verdes del transmisor y el receptor siempre permanecen encendidas, ingresan a condiciones normales de trabajo. Si ocurre las siguientes situaciones, resuelve la de la siguiente manera.

Emparejamiento no exitoso: si la luz verde del emisor está encendida y la luz roja del receptor parpadea, se demuestra que el emparejamiento no es exitoso. El transmisor y el receptor deben reiniciarse.

No hay sonido después del emparejamiento: si tanto el emisor como el receptor tienen luz verde y no hay sonido al reproducir. El transmisor y el receptor deben reiniciarse.

Salto de frecuencia del dispositivo

Al usar el dispositivo, hay interferencias de señal alrededor del dispositivo que hacen que el dispositivo no funcione correctamente. El salto de frecuencia se puede realizar en el dispositivo.

製品パラメータ

| チャンネル | 10 チャンネル |
|-----------|--------------------------|
| ディストーション | <0.05% |
| 信号対雑音比 | >85dB |
| 遅延 | <2ms |
| システム周波数応答 | 20~20KHz |
| 受信感度 | <-110dbm@20dbsnad |
| 伝送距離 | 30~50m |
| 完全な労働時間 | 4.5~5.5 時間 (環境によって異なります) |

デバイスのオン/オフ

ワイヤレスシステム

WS-80ミニ無線システムであり、6.35 mmのオーディオインターフェース装置に適用され、耐干渉能力が強く、安定した伝送がカスターしないでの利点がある。信号遮蔽を避けるために、複数のステムはできるだけ公演エリアに接近し、大きな金属構造、壁などの物体など少なくとも1.5メートルの距離を保ち、送信機の間に様々な信号遮蔽経路があることをできるだけ公演エリアに接近し、送信機前にバッテリーが十分にあるかどうかよくチェックして、バッテリー不足で使えないことがないようにしてください。

マッチング成功後: 送信機と受信機の緑色のインジケータライトが常に点灯し、受信側の赤色の信号が消滅している場合、音楽を演奏する場合は、再起動することができます。

マッチング失敗: 送信機と受信機が青信号が常に点灯している場合、音楽を演奏する場合は、再起動することができます。

周波数ホーリング: 使用中に音に干渉現象があれば、周辺に近似信号が動作している可能性があり、送信機の周波数ホーリングボタンを直接押して周波数ホーリングを行うことができます。

DE

PRECAUCIÓN RIESGO DE SHOCK ELÉCTRICO NO ABRIR

Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar este producto

Advertencia: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no coloque el equipo bajo la lluvia o en un lugar húmedo. Nota: no desmonte el equipo sin permiso. No existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Entréguelo a personal de mantenimiento calificado.

① Utilice la línea de carga adjunta para cargar. Si no está seguro del tipo de energía disponible, consulte a su distribuidor.

② El dispositivo tiene una batería de litio incorporada. No lo arroje al fuego ni cerca de una fuente de calor.

③ Este equipo no es resistente al agua, no lo sumerja en agua ni en otros líquidos.

④ No intente reparar el equipo, ya que abrir la tapa después puede hacer que toque el voltaje del punto de peligro u otros riesgos. Si este equipo necesita mantenimiento, comuníquese con personal de mantenimiento calificado para su reparación.

⑤ Si no utiliza este producto durante un período prolongado, debe desconectar el cable de carga.

⑥ Evite pisotear el cable de alimentación o que la posición del enchufe y el dispositivo de conexión estén demasiado apretados en el enchufe.

CERTIFICACIÓN

ES

ATTENZIONE RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON APRIRE

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto

Avvertenza: per ridurre il rischio di incendio o descarga elettrica, non collocare il dispositivo sotto la pioggia o in luoghi umidi. Nota: non smontare il dispositivo senza permesso. Non esiste alcuna parte che possa essere riparata dall'utente. Entrégalo a un tecnico di manutenzione qualificato.

① Utilizzare la linea di carica fornita per la ricarica. Se non si è sicuri del tipo di energia disponibile, rivolgersi a un rivenditore.

② Il dispositivo dispone di una batteria di litio incorporata. Non gettarlo nel fuoco né vicino a fonti di calore.

③ Questo dispositivo non è resistente all'acqua, non lo sommergere nell'acqua o in altri liquidi.

④ Non tentare di riparare il dispositivo, poiché aprire la cerniere dopo averlo fatto potrebbe farlo toccare il punto di tensione del segnale o altri rischi. Se questo dispositivo necessita di manutenzione, rivolgiti a un tecnico di manutenzione qualificato per la riparazione.

⑤ Se non utilizzi questo prodotto per un periodo prolungato, è necessario scollegare il cavo di ricarica.

⑥ Evita di calpestarlo il cavo di alimentazione o che la posizione della presa e del dispositivo di collegamento sia troppo stretta alla spina.

Parametri del producto

| Canal | 10 canales |
|-------------------------------------|--|
| Distorsión | <0.05% |
| Rapporto señal-ruido | >85dB |
| Ritardo | <2ms |
| Respuesta en frecuencia del sistema | 20~20KHz |
| Sensibilidad de recepción | <-110dbm@20dbsnad |
| Distancia de transmisión | 30~50 metros |
| Orario de lavoro completo | 4.5~5.5 horas(A seconda dell'ambiente) |

Sistema senza fili

WS-80 tratta di un mini sistema wireless, da applicare con dispositivi audio da 6.35 mm, con forte capacità anti-interferenze, forte capacità di attraversare gli ostacoli; trasmissione stabile, nessun ritardo caratteristico ecc. Per evitare l'attenuazione del segnale. Il sistema wireless deve essere il più vicino possibile all'area delle prestazioni, e con grandi oggetti metallici, pareti, impiantature e altri oggetti mantenere almeno una distanza di 1,5 metri. Per quanto possibile assicurarsi che ci sia un percorso di segnale diretto tra trasmettitore e ricevitore. Per evitare di non poter utilizzare a causa della scarsa batteria, controllare il livello della batteria prima dell'utilizzo.

Elenco allegato prodotto

2.Durante la ricarica, la capacità della batteria viene visualizzata come nell'immagine.

ES

PRECAUCIÓN RIESGO DE SHOCK ELÉCTRICO NO ABRIR

Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar este producto

Advertencia: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no coloque el equipo bajo la lluvia o en un lugar húmedo. Nota: no desmonte el equipo sin permiso. No existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Entrégalo a personal de mantenimiento calificado.

① Utilice la línea de carga adjunta para cargar. Si no está seguro del tipo de energía disponible, consulte a su distribuidor.

② El dispositivo tiene una batería de litio incorporada. No gettarlo nel fuoco ni cerca de una fuente de calor.

③ Este equipo no es resistente al agua, no lo sumerja en agua ni en otros líquidos.

④ No intente reparar el equipo, ya que abrir la tapa después puede hacer que toque el voltaje del punto de peligro u otros riesgos. Si este equipo necesita mantenimiento, comuníquese con personal de mantenimiento calificado para su reparación.

⑤ Si no utiliza este producto durante un período prolongado, debe desconectar el cable de carga.

⑥ Evite pisotear el cable de alimentación o que la posición del enchufe y el dispositivo de conexión estén demasiado apretados en el enchufe.

CERTIFICACIÓN

ES

ATTENZIONE RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON APRIRE

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto

Avvertenza: per ridurre il rischio di incendio o descarga elettrica, non collocare il dispositivo sotto la pioggia o in luoghi umidi. Nota: non smontare il dispositivo senza permesso. Non esiste alcuna parte che possa essere riparata dall'utente. Entrégalo a un tecnico di manutenzione qualificato.

① Utilizzare la linea di carica fornita per la ricarica. Se non si è sicuri del tipo di energia disponibile, rivolgersi a un rivenditore.

② Il dispositivo dispone di una batteria di litio incorporata. Non gettarlo nel fuoco né vicino a fonti di calore.

③ Questo dispositivo non è resistente all'acqua, non lo sommergere nell'acqua o in altri liquidi.

④ Non tentare di riparare il dispositivo, poiché aprire la cerniere dopo averlo fatto potrebbe farlo toccare il punto di tensione del segnale o altri rischi. Se questo dispositivo necessita di manutenzione, rivolgiti a un tecnico di manutenzione qualificato per la riparazione.

⑤ Se non utilizzi questo prodotto per un periodo prolungato, è necessario scollegare il cavo di ricarica.

⑥ Evita di calpestarlo il cavo di alimentazione o che la posizione della presa e del dispositivo di collegamento sia troppo stretta alla spina.

Carro del equipo

Nuestro producto utiliza una batería de polímero de litio. Cargue el producto antes de usarlo. Si no se usa durante mucho tiempo, cargar el producto cada tres meses para activarlo.

1. Con un cable USB de doble extremo que puede cargar tanto el receptor como el transmisor, elija un adaptador de 5V 2A para cargar. Si hay alguna interferencia de señal durante el período de prueba, puede elegir la tecla de salto de frecuencia para saltar la frecuencia.

Uso simultáneo de múltiples pares de dispositivos

Este sistema puede admitir 6 juegos para usar al mismo tiempo sin interferencias (más de 500 pies cuadrados). Cuando utilice varios equipos, encienda y pruebe el receptor inalámbrico uno a uno para evitar el cruce de señales. Una vez completada la prueba de cada par de sistemas inalámbricos, inicie y pruebe el siguiente par de sistemas inalámbricos. Si hay alguna interferencia de señal durante el período de prueba, puede elegir la tecla de salto de frecuencia para saltar la frecuencia.

製品说明

バッテリー容量を確認する

デバイスの電源がオフまたは起動したら、フロントボタンをダブルクリックすると、背面にある4つの緑色のインジケーターライトに現在の電力情報を表示され、3秒後に情報が消えます。

JP

注意 電気の危険があるので、開けないでください。

本製品を使用する前に詳細に説明を読んでください。

警告：火災や感電の危険を減らすために、雨や湿気のある場所にディスプレイを置かないでください。注：許可なくデバイスを分解しないでください。ユーザーは部品を修理することできません。資格のある保守担当者にお渡しください。

①付属の充電ケーブルで充電してください。利用できる電力の種類がわからない場合は、カスタマーサポートスタッフまたは店舗の販売員にお問い合わせください。

②リチウム電池を充電しています。火の中や熱湯の近くに投げ込まないでください。

③この画面表示は防水ではありませんので、水などの液体に満たさないでください。

④背面カバーを開けると危険な電池などの危険がありますので、修理はご遠慮ください。修理が必要な場合は、販売のある保守担当者にお渡しを依頼してください。

⑤本製品を長期的に使用しない場合は、充電ケーブルを抜いてください。

デバイスの充電

JP

注意 電気の危険があるので、開けないでください。

本製品を使用する前に詳細に説明を読んでください。

警告：火災や感電の危険を減らすために、雨や湿気のある場所にディスプレイを置かないでください。注：許可なくデバイスを分解しないでください。ユーザーは部品を修理することできません。資格のある保守担当者にお渡しください。

①付属の充電ケーブルで充電してください。利用できる電力の種類がわからない場合は、カスタマーサポートスタッフまたは店舗の販売員にお問い合わせください。

②リチウム電池を充電しています。火の中や熱湯の近くに投げ込まないでください。

③この画面表示は防水ではありませんので、水などの液体に満たさないでください。

④背面カバーを開けると危険な電池などの危険がありますので、修理はご遠慮ください。修理が必要な場合は、販売のある保守担当者にお渡しを依頼してください。

⑤本製品を長期的に使用しない場合は、充電ケーブルを抜いてください。

デバイスの充電

JP

注意 電気の危険があるので、開けないでください。

本製品を使用する前に詳細に説明を読んでください。

警告：火災や感電の危険を減らすために、雨や湿気のある場所にディスプレイを置かないでください。注：許可なくデバイスを分解しないでください。ユーザーは部品を修理することできません。資格のある保守担当者にお渡しください。

①付属の充電ケーブルで充電してください。利用できる電力の種類がわからない場合は、カスタマーサポートスタッフまたは店舗の販売員にお問い合わせください。

②リチウム電池を充電しています。火の中や熱湯の近くに投げ込まないでください。

③この画面表示は防水ではありませんので、水などの液体に満たさないでください。

④背面カバーを開けると危険な電池などの危険がありますので、修理はご遠慮ください。修理が必要な場合は、販売のある保守担当者にお渡しを依頼してください。

⑤本製品を長期的に使用しない場合は、充電ケーブルを抜いてください。

デバイスの充電

JP

注意 電気の危険があるので、開けないでください。

本製品を使用する前に詳細に説明を読んでください。

警告：火災や感電の危険を減らすために、雨や湿気のある場所にディスプレイを置かないでください。注：許可なくデバイスを分解しないでください。ユーザーは部品を修理することできません。資格のある保守担当者にお渡しください。

①付属の充電ケーブルで充電してください。利用できる電力の種類がわからない場合は、カスタマーサポートスタッフまたは店舗の販売員にお問い合わせください。

②リチウム電池を充電しています。火の中や熱湯の近くに投げ込まないでください。

③この画面表示は防水ではありませんので、水などの液体に満たさないでください。

④背面カバーを開けると危険な電池などの危険がありますので、修理はご遠慮ください。修理が必要な場合は、販売のある保守担当者にお渡しを依頼してください。

⑤本製品を長期的に使用しない場合は、充電ケーブルを抜いてください。

デバイスの充電

JP

注意 電気の危険があるので、開けないでください。

本製品を使用する前に詳細に説明を読んでください。

警告：火災や感電の危険を減らすために、雨や湿気のある場所にディスプレイを置かないでください。注：許可なくデバイスを分解しないでください。ユーザーは部品を修理することできません。資格のある保守担当者にお渡しください。

①付属の充電ケーブルで充電してください。利用できる電力の種類がわからない場合は、カスタマーサポートスタッフまたは店舗の販売員にお問い合わせください。

②